FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 151
Enu. 37

CINQUIÈME DU CA

Page 11 — 2561

Province de Québec — District No. 151 Champlain — S. District No. 23 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} la paroisse St Ernotte — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par William Desmeault — {Enumerator. / Recenseur.} 21 Juin

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION: Dwelling Houses.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (Specify instructions)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in dry goods store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when paid by the hour—Cents	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or ill.	Cost of insurance in cents year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 21 years at College, Convent or Private School.	INFIRMITIES (Specify age at which affliction occurred) Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domiciles.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme," "à la scierie," "à l'usine de fonderie," "au magasin de nouveautés," "à la pharmacie," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal en an. métier.	Nombre de semaines à d'autres emplois.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois en dehors de l'emploi principal, s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsque payé à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en cents par année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 21 ans au collège, au couvent ou à l'école privée.	INFIRMITÉS. Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
86	93	Gravel Boëll	P St Ernotte	M	Chef	M	Fév	1857	57	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Journalier		9.00		ouv		40		60		180						M	M	F				
		Emilie		F	Epouse	M	Déc	1867	67	Qué																												
	94	Bendel Sinai	P St Ernotte	M	Chef	M	Fév	1886	25	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Journalier		1-9.00		ouv		42		60		370						Can	Can	F				
		Alvine		F	Epouse	M	Déc	1888	23	Qué																												
		Willie		M	Fils	C	Jan	1908	3	Qué																							M	M	F				
		Bastarache Auguste		M	Beau père	V	Avril	1841	70	Qué						Journalier		Rien														M	M	F				
		Freddy		M	Beau fils	C	Mai	1898	12	Qué																						M	M	F				
87	95	Gauthier Ferdinand	H Ernotte	M	Chef	M	Août	1851	60	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	Bûcheron	1-9.00		ouv	ouv					100						M	M	F				
		Georgianne		F	Epouse	M	Août	1855	56	Qué																						M	M	F				
		Donat		M	fils	C	Sept	1893	18	Qué																												
		Gedeon		M	fils	V	Sept	1880	31	Qué						Cultivateur																Can	Can	F				
		Henri		M	petit fils	C	Déc	1906	5	Qué																						Can	Can	F				
		Yvonne		F	petite fille	C	Oct	1908	3	Qué																												
	96	Gauthier Arthur		M	Chef	M	Juin	1885	26	Qué						Cultivateur	Bûcheron	ouv	ouv				144		60	125						Can	Can	F				
		Mérilda		F	Epouse	M	Avril	1885	26	Qué																						Can	Can	F				
		Gedeon		M	fils	C	Janv	1907	4	Qué																												
		M. Blanche		F	fille	C	Mars	1909	2	Qué																												
88	97	Page Norbert		M	Chef	M	Juillet	1859	52	Qué	1888					Journalier		1-9.00		ouv	ouv		25		60		200						Can	Can	F				
		Virginie		F	Epouse	M	Juillet	1867	44	Qué																												
		Eva		F	fille	C	Juin	1890	21	Qué																												
		Ernestine		F	fille	C	Mars	1896	15	Qué																												
		Irène		F	fille	C	Juin	1897	14	Qué																												
		Joseph		M	fils	C	Nov	1899	12	Qué																												
		Jules		M	fils	C	Juillet	1902	9	Qué																												
		Cora		F	fille	C	Juin	1903	8	Qué																												
		Louisa		F	fille	C	Mai	1906	5	Qué																												
		Victorine		F	fille	C	Août	1908	3	Qué																												
		Virginie		F	fille	C	Août	1909	2	Qué																												
		Corine		F	fille	C	Déc	1910	12	Qué																												
89	98	Page Félix	St Ernotte	M	Chef	M	Déc	1855	56	Qué			Française	Canadienne		Cultivateur				ouv																		
		Exilda		F	Epouse	M	Nov	1862	49	Qué																												
		Charles		M	fils	C	Fév	1893	18	Qué																												
		Yvonne		F	fille	C	Mars	1903	8	Qué																												
	99	Page Patrice		M	Chef	M	Mars	1878	33	Qué			Française	Canadienne		Journalier		1-9.00		ouv			18		60		200						Can	Can	F				
		Virginie		F	Epouse	M	Oct	1878	33	Qué																												
		Béland Adrienne		F	Orpheline	C	Mars	1901	10	Qué																												
90	100	Page Français		M	Chef	M	Mars	1878	33	Qué						Journalier		1-9.00		ouv			40		60		250			1000	30	15 60/100	8	M	M	F				
		Sophie		F	Epouse	M	Mai	1888	23	Qué			Française	Canadienne																								
		Emmeline		F	fille	C	Sept	1910	12	Qué																												
90	101	Robert Ivo		M	Chef	M	Nov	1863	48	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	Journalier			ouv	ouv		20		60		150			1000	100	15 60/100		M	M	F				
		Clara		F	Epouse	M	Sept	1877	34	Qué																												
		Antonia		F	fille	C	Juillet	1894	17	Qué																												
		Wellie		M	fils	C	Sept	1896	15	Qué																												
		Wilfrod		M	fils	C	Nov	1898	13	Qué																												